



# Η ΒΗΡΑ

ΔΙΜΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΦΕΡΩΝ & ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ Ν. ΕΒΡΟΥ  
ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ 2 & ΛΟΝΤΟΥ - 106 81 Αθήνα - Τηλ. - Fax 210-3216532 • ΕΤΟΣ 15° • ΦΥΛΛΟ 86 • ΙΟΥΛ. - ΑΥΓ. - ΣΕΠΤ. 2010 • ΚΩΔ. 4567



## Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΙΚΡΑΤΗΣ

Με τον τίτλο αυτό δημοσιεύθηκε στις 7 του περασμένου Ιουνίου ο νέος νόμος 3852\* για τη νέα αυτοδιοικητική δομή της χώρας. Πρόκειται για μια αλλαγή που θα επηρεάσει στο εξής την οικονομική καθώς και τη δημόσια και ιδιωτική ζωή των Ελλήνων. Η τοπική αυτοδιοίκηση σε δημοτικό και περιφερειακό επίπεδο μπαίνουν σε νέα τροχιά με άγνωστες προς το παρόν επιπτώσεις και αποτελέσματα. Ακουστήκαν διάφορες απόψεις από πολλούς καθ' ύλην αρμόδιους και αναρμόδιους με παρατηρήσεις επικριτικές ή με διθυραμβικές κραυγές για την σημασία του νέου χειρισμού.

Αξιολόγηση του προγράμματος Καλλικράτης δεν μπορεί να γίνει πριν την εφαρμογή του και επομένως κι εμείς από την πλευρά μας θα εκφράσουμε κάποιες απόψεις, με βάση τον ίδιο το νόμο, με παράθεση τόσο των θετικών όσο και των αρνητικών στοιχείων του.

Πρέπει να πούμε ευθύς εξαρχής ότι υπήρξε μια βιασύνη ανεξήγητη για την εφαρμογή ενός μέτρου που απαιτεί πολλή μελέτη, προετοιμασία των δομών και υποδομών των θεσμικών οργάνων που πρόκειται να προκύψουν από την εφαρμογή του. Πρόκειται για ένα νομικό κατασκευασμα, που για να λειτουργήσει είναι απαραίτητη η έκδοση πολλών προεδρικών διαταγμάτων και υπουργικών αποφάσεων, αλλά και συνεχώς να εκδίδονται υπουργικές αποφάσεις, τουλάχιστον σε ό,τι αφορά στη χρηματοδότηση των νέων διοικητικών σχημάτων. Δεν έγινε καμιά ενημέρωση για την αναγκαιότητα της αλλαγής του Σχεδίου «Καποδίστριας», πέραν κάποιου οικονομικού οφέλους που θα προκύψει από την εφαρμογή του. Όπως γνωρίζουμε από την ιδιαίτερη πατρίδα μας, δεν ελήφθησαν υπόψη οι τοπικές ανάγκες και ιδιαιτερότητες των δήμων και επομένως η θρυλούμενη διαβούλευση έμεινε μόνο ως ρητορικός λόγος. Ο Δήμος Φερών, κατεξοχήν αγροτικός και κτηνοτροφικός, ενσωματώνεται στον καθαρά αστικό Δήμο Αλεξανδρούπολης, παρά τις διαμαρτυρίες του Δήμου Φερών, που με στοιχεία εμπειριστατωμένα ζήτησε να μην ενταχθεί ο Δήμος μας στην Αλεξανδρούπολη αλλά να αποτελέσει μαζί με τον Δήμο Τυχερού νέο ενιαίο Δήμο.

Το προηγούμενο καθεστώς του «Καποδίστρια» θεωρήθηκε καινοτομία και επηρέασε σίγουρα τη ζωή μας. Ο «Καποδίστριας» όμως πέτυχε ή απέτυχε; Αν πέτυχε, ποια η ανάγκη κατάργησής του; Αν απέτυχε, σε ποιους τομείς και γιατί ήταν απαραίτητη η ριζική και πλήρης αλλαγή του και όχι κάποιες διορθωτικές αλλαγές για τη βελτίωσή του και με ποια εχέγγυα αποτολμάται η απόπειρα ενός πιο επικίνδυνου πειράματος με το νέο σχέδιο; Για την εφαρμογή σχεδίων που ανατρέπουν την κάθε φορά καθεστηκυία τάξη είναι απαραίτητη η κοινωνική συναίνεση και η οικονομική σταθερότητα. Πρέπει η χώρα να διαθέτει οικονομική ευρωστία, που θα τη βοηθήσει να επιλύσει τα προβλήματα που θα ανακύψουν από την εφαρμογή των νέων μέτρων. Σήμερα βρισκόμαστε σε μια περίοδο αναβρασμού της κοινωνίας, με δυσβάστακτα οικονομικά προβλήματα, τα οποία πολύ πιθανόν να μεταφερθούν στα νέα θεσμικά όργανα.

Όπως φαίνεται στον νέο νόμο, καθορίζο-

## ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΚΟΣΜΟΣΩΤΕΙΡΑ

Με τιμές γιορτάστηκε κι εφέτος η Κοίμηση της Θεοτόκου στις Φέρες στον Ναό της Παναγίας Κοσμοσώτειρας, σύμβολο τέχνης και πολιτισμού της Βυζαντινής Θράκης.

Οι εκδηλώσεις για την εορτή του Ιερού Ναού της Παναγίας Κοσμοσώτειρας ξεκίνησαν στις 14 Αυγούστου με την τέλεση του Μεγάλου Αρχιερατικού Εσπερινού και της Λιτάνευσης της Εικόνας της Παναγίας Κοσμοσώτειρας παρουσία του Μητροπολίτη Αλεξανδρούπολεως κ. Ανθιμου. Τον Εσπερινό και τη Λιτανεία παρακολούθησε ο Υφυπουργός Εσωτερικών Γ. Ντόλιος, οι τοπικές αρχές του νομού και πλήθος κόσμου.

Επίσης τελέστηκε και Τρισάγιο-Μνημόσυνο του Κτήτορος Ισαάκιου Κομνηνού, καθόσον, όπως αναγράφεται στο Τυπικό Ίδρυσης

της Μονής της Παναγίας Κοσμοσώτειρας, ήταν επιθυμία του ίδιου του Ισαάκιου Κομνηνού να τελείται τρισάγιο στη μνήμη του, την ημέρα του εορτασμού της Κοίμησης της Θεοτόκου.

Οι εκδηλώσεις εορτασμού του Ναού της Παναγίας Κοσμοσώτειρας κορυφώθηκαν την ημέρα του Δεκαπενταύγουστου με την Αρχιερατική Θεία Λειτουργία και το Μνημόσυνο του Κτήτορος Ισαάκιου Κομνηνού, από τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας κ. Ανθιμο και παρουσία πλήθους πιστών που παρακολούθησε με κατανύξη.

Το βράδυ του Δεκαπενταύγουστου οι εορταστικές εκδηλώσεις ολοκληρώθηκαν με τη μεγάλη συναυλία με τον Μανώλη Μητσιά στον αύλειο χώρο του Γυμνασίου Φερών. Τη Συναυλία παρακολούθησαν εκατοντάδες κόσμου κάθε ηλικίας.

Μαρία Λαζίδου



## 3° ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟ ΑΝΤΑΜΩΜΑ ΣΤΙΣ ΦΕΡΕΣ 14-15 Αυγούστου 2010

ΦΕΤΟΣ το 15Αύγουστο στις Φέρες σε συνδυασμό με το Πανθρακικό Προσκύνημα, πραγματοποιήθηκε και το 3ο αντάμωμα Θρακικών Πολιτιστικών Συλλόγων και χορευτικών συγκροτημάτων απ' όλη την Ελλάδα.

Το αντάμωμα έχει καθιερωθεί εδώ και 3 χρόνια και πραγματοποιείται κάθε φορά σε διαφορετική πόλη. Πέρσι έγινε στην πόλη της Χρυσούπολης Καβάλας. Την ιδέα της καθιέρωσης αυτού του ανταμώματος είχε η Πανελλήνια Ομοσπονδία Θρακικών Συλλόγων (ΠΟΘΣ) που εδρεύει στη Θεσσαλονίκη και έχει Πρόεδρο τον



νται οι νέοι Δήμοι που προκύπτουν από τις συνενώσεις των παλαιών Δήμων με κριτήρια που δεν έχουν ενιαία λογική. Για παράδειγμα ο νομός Έβρου με 144.023 κατοίκους θα έχει 5 Δήμους (συμπεριλαμβανομένης της Σαμοθράκης), ενώ ο νομός Ρεθύμνης με 81.781 κατοίκους θα έχει επίσης 5 Δήμους. Ο νομός Αχαΐας με 326.794 κατοίκους θα έχει 5 Δήμους, ενώ ο νομός Ηρακλείου με 295.312 κατοίκους θα έχει 8 δήμους. Ίσως οι τοπικοί κοινοματικοί παράγοντες της Κρήτης είναι ισχυρότεροι από άλλους!

Στα θετικά του Καλλικράτη θα μπορούσαμε να προσγράψουμε το οικονομικό όφελος που θα προκύψει από την εφαρμογή του, καθώς τα αυστηρά όρια που τίθενται στον δανεισμό των δήμων, όπως ορίζεται στο άρθρο 264, «το συνολικό χρέος του δήμου και της περιφέρειας που προβαίνει σε δανεισμό δεν υπερβαίνει ποσοστό των συνολικών εσόδων του», τίθενται αυστηροί όροι για τον δανεισμό, οι δήμοι με οικονομικά προβλήματα εντάσσονται στο πρόγραμμα εξυγίανσης και διενεργούνται

(Συνέχεια στη σελ. 8)

## Πρόγραμμα εκδηλώσεων ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

### Ενημέρωση - Πρόσκληση

• Η ΕΝΩΣΗ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΘΡΑΚΗΣ «ΔΟΜΝΑ ΧΑΤΖΗ-ΑΝΤΩΝΗ ΒΙΣΒΙΖΗ» με την ευκαιρία του εορτασμού της 28ης Οκτωβρίου 1940 διοργανώνει ειδική εκδήλωση με θέμα «Η ΕΠΟΠΟΙΙΑ ΤΟΥ 1940-41» την **ΚΥΡΙΑΚΗ 31 Οκτωβρίου 2010 και ώρα 6 μ.μ.**, στο Αμφιθέατρο του ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ» ("Πλανητάριο"), Λεωφ. Συγγρού 387. Κεντρικός ομιλητής θα είναι ο δημοσιογράφος Παντελής Αθανασιάδης με θέμα: «**Άσμα Ηρωικό και Πένθιμο για τον χαμένο ανθυπολοχαγό της Αλβανίας**» του Οδυσσέα Ελύτη, που γράφτηκε για Θράκα ανθυπολοχαγό.

Στη διάρκεια της εκδήλωσης θα γίνει βράβευση των πρωτοετών και δευτεροετών σπουδαστών των Στρατιωτικών Σχολών, οι οποίοι κατάγονται από τη Θράκη.

• ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ - ΚΥΡΙΑΚΗ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2010 - ΚΑΛΑΒΡΥΤΑ, ΚΑΣΤΡΙΑ-ΣΠΗΛΑΙΑ ΛΙΜΝΩΝ, ΚΛΕΙΤΟΡΙΑ, ΠΛΑΝΗΤΕΡΟ, ΔΙΑΚΟΦΤΟ. Αναχώρηση 8 π.μ. από την οδό Ακαδημίας (εκκλησία Ζωοδ. Πηγής) για Καλάβρυτα-Καστριά, επίσκεψη στο εκπληκτικό Σπήλαιο των Λιμνών και φαγητό στην όμορφη τοποθεσία Πλανητέρο με το απίστευτο πλατανόδασος και τις πηγές του Αροάνιου ποταμού (εκτροφείο πέστροφας). Επιστροφή - με στάση για καφέ.

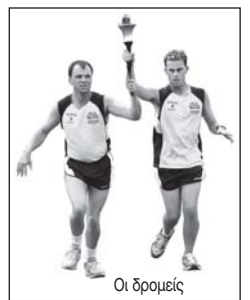
Τιμή συμμετοχής: 12 ευρώ (πούλμαν). Δηλώσεις συμμετοχής στο τηλ. του Συλλόγου 210-3216532 κάθε Δευτέρα 6-8 μ.μ. ή στην κ. Μ. Περιστήνη, τηλ. 6976677824.

• Παρουσίαση του Λευκώματος του Νίκου Γκόστη «ΒΗΡΑ-ΦΕΡΕΤΖΙΚ-ΦΕΡΕΣ - Έρωρς πόλεως αυτής», **ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2010 και ώρα 6 μ.μ.** στο κτήριο της Παλαιάς Βουλής, Οδός Σταδίου 5. Ομιλητές: Επίσκοπος Ελαίας (Μητρόπολης Εφέσου) κ. Θεοδώρητος και η **Ελένη Μπρίτσου**, φιλόλογος. Συντονίζει η δημοσιογράφος Ανδριάντα Ζαρακέλη.



## SPECIAL OLYMPICS - ΚΑΛΟ ΤΑΞΙΔΙ, ΦΛΟΓΑ!

Οι καμπάνες στη Μονή της Παναγίας Κοσμοσώτειρας έκρουσαν πανηγυρικά. Τα περιστέρια που πέταξαν στον ουρανό του Έβρου, έστειλαν στα πέρατα του κόσμου το μήνυμά της Πίστωσης, της Αγάπης και της Ελπίδας. Στις Φέρες του νομού Έβρου, και από την κρύπτη του καθολικού της Μονής, που αποτελεί σύμβολο της τέχνης και του πολιτισμού της Βυζαντινής Θράκης, άναψε η Φλόγα για τους Ευρωπαϊκούς Αγώνες Special Olympics, που πραγματοποιήθηκαν στη Βαρσοβία της Πολωνίας (18-24 Σεπτεμβρίου).



Οι όρμηδες

\* Ο νόμος 3852 έχει δημοσιευθεί και στον ιστοχώρο του Συλλόγου μας και μπορείτε να τον βρείτε στη διεύθυνση <http://polsylyvira.zymichost.com/news/papers/Kallikratis%20nomos%203852.pdf>

(Συνέχεια στη σελ. 8)

## ΠΕΝΘΗ

## ΙΩΣΗΦ ΔΑΝΑΚΗΣ

Έφυγε από τη ζωή μετά από πολύμηνη αρρώστια ο συμπατριώτης μας Ιωσήφ Δανάκης. Γεννημένος στον Πέπλο Έβρου, βρέθηκε με την οικογένειά του, τη σύζυγο και δύο κόρες, στην Αθήνα, αναζητώντας μια καλύτερη ζωή. Από τα πρώτα χρόνια της διαμονής του στην Αθήνα έζησε τη σκληρή πραγματικότητα της επιβίωσης, γέυτηκε την αδικία και την εκμετάλλευση. Γρήγορα συνειδητοποίησε πως χωρίς αγώνα και συλλογική δράση κανείς δεν μπορεί να λύσει τα προβλήματά του. Αποφασίζει να μπει στην οργανωμένη πολιτική δράση, γίνεται μέλος του ΚΚΕ και συντάσσεται με το ταξικό κίνημα.

Αυτό που χαρακτήριζε τον Ιωσήφ Δανάκη ως άνθρωπο ήταν η πίστη του στα ιδανικά της δικαιοσύνης και της ελευθερίας. Τιμωμένος αγωνιστής, ακούρατος εργατής, και ανιδιοτελής, αγωνίστηκε για μια καλύτερη ζωή για τον ίδιο, την οικογένειά του αλλά κυρίως για την αλλαγή της κοινωνίας προς όφελος του εργαζόμενου λαού.

Από τα πρώτα χρόνια της μεταπολίτευσης συνδέθηκε και με το Πολιτιστικό κίνημα της ιδιαίτερης πατρίδας του, τον Έβρο. Δραστήριο μέλος του Συλλόγου Εβριτών Αθήνας και αργότερα της Ομοσπονδίας Έβρου, διέθεσε όλες του τις δυνάμεις για το δυνάμωμα του κινήματος.

Συνέβαλε αποφασιστικά στην ίδρυση του Συλλόγου Φερών και Περιφέρειας «ΒΗΡΑ»,



του οποίου ήταν από τα ιδρυτικά μέλη, προσφέροντας την πολύτιμη εμπειρία και συμβολή για το δυνάμωμα και τη μαζικοποίησή του. Παρά τα τραγικά γεγονότα που έζησε στην οικογένειά του με το χαμό των δύο κοριτσιών του, ποτέ δε λύγισε και δεν σταμάτησε τη συμμετοχή του στους εργατικούς και κοινωνικούς αγώνες.

Θα τον θυμόμαστε πάντα όρθιο να μας συντροφεύει στους δρόμους του αγώνα για μια καλύτερη ζωή για το λαό, για μια κοινωνία ανθρώπινη, δίκαιη, χωρίς εκμετάλλευση, ιδανικά στα οποία και ο ίδιος αφιέρωσε τη ζωή του.

Στη σύζυγό του Πασχαλίνα, που μαζί της βίωσε τη σκληρότητα και τα βάσανα της ζωής, ευχόμαστε να βρει το κουράγιο και τη δύναμη να συνεχίσει να ζει με την ανάμνηση αυτού του ανιδιοτελή και τίμιου ανθρώπου, όπως ήταν ο Ιωσήφ Δανάκης. Από όλους τους συμπατριώτες μας, της εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Μπαρμπα-Ιωσήφ, καλό σου ταξίδι. Ελαφρύ το χόμα του Πέπλου που σε σκεπάζει.

Για τη Συντακτική Επιτροπή  
Μαρία Κανδύλη

## Σημείωση:

Το Διοικητικό Συμβούλιο αποφάσισε στη μνήμη του να διαθέσει 200 ευρώ. Σύμφωνα με επιθυμία της οικογένειάς του, με τα 100 ευρώ αγοράστηκαν κουπόνια του ΚΚΕ και τα άλλα 100 ευρώ με απόφαση του Δ.Σ. διατέθηκαν για τους σκοπούς του χωριού SOS της Θράκης.

\*

Καλό σας ταξίδι  
Βαγγέλη και Ανδρέα

Ένωσα την ανάγκη να γράψω δυο λόγια για να αποχαιρετήσω δύο νέους που έφυγαν έτσι αναπάντεχα από τη ζωή και τους οποίους γνώριζα. Δύο νέους ανθρώπους που κατάφεραν να προκόψουν στη ζωή, δημιουργώντας όμορφες οικογένειες. Εκεί που χαίρονταν τους κόπους τους και έκαναν όνειρα να δουν εγγόνια από τα παιδιά τους, να ζήσουν μια καλύτερη ζωή, ήρθαν τα πάνω-κάτω. Γιατί η ζωή κάνει τους δικούς της λογαριασμούς...

Έτσι ένα πρωί έπεσε βαριά η είδηση θανάτου του Βαγγέλη Δουρδούλη, ετών 52, πατέρα δύο όμορφων αγοριών, του Γιώργου και του Κίμωνα.

Δεν προλάβαμε να συνειδητοποιήσουμε το αναπάντεχο γεγονός, κι έρχεται η δεύτερη θλιβερή είδηση του θανάτου του Ανδρέα Πάνη, ετών 55, πατέρα δύο παιδιών, του Δήμου και της Βασιλικής.

Δεν ξέρω αν μόνο τα λόγια παρηγοριάς μπορούν να απαλύνουν τον πόνο που προκάλεσε για κάθε μία από τις δύο οικογένειες η απώλεια των αγαπημένων τους ανθρώπων.

Εύχομαι από τα βάθη της ψυχής μου, η ανάμνησή τους να δίνει δύναμη και κουράγιο στις γυναίκες τους Σοφία και Μαρίνα, στα παιδιά, τα εγγόνια, στους γονείς και σε όλους τους συγγενείς τους.

Καλό σας ταξίδι Βαγγέλη και Ανδρέα. Ελαφρύ στο χόμα που σας σκεπάζει.

Μαρία Κανδύλη

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ:

• Ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΒΟΜΒΑΣ, γιος του Παύλου Βόμβα και της συμπατριώτισσάς μας **Ελευθερίας Μακρή-Βόμβα**, βάπτισε το 10μηνο γιο του στις 27-6-2010 στην Αγία Σκέπη Παπάγου, και το όνομα αυτού «**Παύλος**».

– Στο Βασίλη και στη γυναίκα του Λίνα καθώς και στους ευτυχισμένους παππού και γιαγιά Παύλο και Ελευθερία ευχόμαστε να ζήσει και να το χαίρονται.

• Ο ΧΡΗΣΤΟΣ ΗΛΙΑΔΗΣ, γιος του Κώστα και της **Μαρίας Ηλιάδη**, βάπτισαν την 7μηνη κόρη τους στην Παναγία Κοσμοσώτεια Φερών στις 18-7-2010, και το όνομα της μικρής «**Μαρία**».

– Στους ευτυχισμένους γονείς Χρήστο και Ερμύνη, καθώς και στους παππού και γιαγιά Χρήστο και Μαρία τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

• Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΙΓΛΙΔΗΣ, γιος του Σταύρου και της **Δήμητρας**, στις 18-7-2010 βάπτισαν τα δίδυμα μωρά τους στην Παναγία Κοσμοσώτεια. Τα ονόματα των μωρών, **Σταύρος** και **Δημήτρης**.

– Στους ευτυχισμένους γονείς Γιάννη και Μαρία Σιγλίδη, καθώς και στον παππού και στη γιαγιά ευχόμαστε να τους ζήσουν.

## ΓΑΜΟΙ:

• Τον περασμένο Μάιο στον Άγιο Νικόλαο Φερών παντρεύτηκαν ο **Κώστας Κέτας** και η **Λίνα Μπεμπελέση**. Παρανυφάκι η μικρή τους κόρη **Ευρυδίκη**. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι, και στους γονείς **Χρήστο Μπεμπελέση** και **Βίκη**, ευχόμαστε να τους χαίρονται.

**ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ:** Διευκρινίζουμε ότι στο προηγούμενο φύλλο μας, στην παρούσα στήλη, οι τρεις τελευταίες αράδες αναγράφονταν εκ παραδρομής, και δεν αφορούν την οικονομία του παπα-Γιώργη Καραϊσαλίδη. – Τους ζητούμε συγνώμη!

## ΘΑΝΑΤΟΙ:

Έφυγαν από τη ζωή οι παρακάτω συμπατριώτες μας:

• ΤΣΟΤΡΑ ΔΕΣΠΟΙΝΑ, μητέρα του Λευτέρη Τσότρα από τον Πόρο. Στο Λευτέρη και στη λοιπή οικογένειά του εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

- ΠΑΝΗΣ ΠΕΤΡΟΣ
- ΡΑΔΕΤΣΟΥ ΧΡΥΣΟΥΛΑ
- ΒΑΗΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
- ΠΟΥΛΙΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
- ΜΠΑΜΠΟΥΡΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
- ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ
- ΓΚΑΝΤΑΝΙΔΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ
- ΤΡΑΝΟΠΟΥΛΟΥ ΖΑΦΕΙΡΩ
- ΓΚΑΒΑΝΟΖΗ ΜΑΡΙΑ
- ΝΕΔΕΛΤΣΟΥ ΤΖΕΝΗ σύζ. ΝΙΚΟΥ
- ΠΑΝΤΕΛΙΔΟΥ ΣΟΦΙΑ σύζ. ΕΥΣΕΒΙΟΥ (Βίκου) που κατοικούσε στην Πάτρα
- ΓΚΡΟΥΤΗ ΕΛΕΝΗ
- ΔΕΒΕΤΖΗ ΕΛΒΙΡΑ

Στις οικογένειές τους εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Δήμος Φερών  
Επίσχεση εργασίας εργαζομένων

Οι εργαζόμενες γυναίκες στο Πρόγραμμα «**Κοινωνική Μέριμνα**» είναι απλήρωτες εδώ και οκτώ μήνες.

Ο Δήμος αδυνατεί να ανταποκριθεί οικονομικά στο πρόβλημα, και έτσι οι εργαζόμενες προχώρησαν σε επίσχεση εργασίας τους τέσσερις τελευταίους μήνες. Επίσης, σε επίσχεση εργασίας είναι η υπεύθυνη της Εφηβικής Δημοτικής Βιβλιοθήκης Φερών.

Είναι λυπηρό για προγράμματα που αφορούν πάσχοντες και ηλικιωμένους, καθώς και δραστηριότητες που έχουν σχέση με τον πολιτισμό, να μην μπορεί η Πολιτεία να δώσει λύση, ώστε αυτά να συνεχίζονται απρόσκοπτα.

Μ.Λ.

## ΦΟΥΤΣΙΤΖΗ ΑΘΑΝΑΣΙΑ

του Σταύρου & της Δέσποινας Μυλιπώνη από τον Πέπλο

## ΙΑΤΡΟΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΙΚΑ Νέας Φιλαδέλφειας & Μεταμόρφωσης  
Πολιαιτρεία Λυκόβρυσης

Τηλ.: 210-2852945 • Κιν.: 6936470090

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ

Ενίσχυσαν οικονομικά το Σύλλογό μας το τελευταίο δίμηνο οι συμπατριώτες μας:

Πινακίδης Χρήστος	EYPO	20
Μόσχος Ηλίας		20
Χρίστος Γεωργαντάς		30
Κούτρα Στ. Αθανασία		50
Νεδέλτσος Φώτης		20
Κουρτίδου Σταυρία		30
Παντελίδης Βίκος		50
Μπογιατζή Αικατερίνη		100
Γούδα Ελένη		50
Βολοβότση-Γιαλαματζή Χρυσούλα		50
Μπρίτσου Ελένη		20
Καμηλαρίδου-Τούρπα Ασινιώ		30
Σαρβανάκης Θανάσης		30

Το Δ.Σ. τους ευχαριστεί θερμά.

## ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ - ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ

Παρακαλούνται οι διαφημιζόμενοι στις σελίδες της εφημερίδας μας να φροντίσουν για την ανανέωση της ετήσιας εισφοράς τους. Ευχαριστούμε για την ανταπόκρισή σας.

Η Συντακτική Επιτροπή

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Για τους συνδρομητές της εφημερίδας μας

Συμπατριώτες, συμπατριώτισσες

Φίλες και φίλοι της ΒΗΡΑΣ

Όσοι επιθυμείτε να ενισχύσετε οικονομικά το Σύλλογό μας μπορείτε να καταθέσετε τα χρήματα στην **Εθνική Τράπεζα**, όπου ως Σύλλογος διατηρούμε λογαριασμό με τον Αριθμό

040/483031-86

Για τους κατοίκους εξωτερικού ο τραπεζικός λογαριασμός είναι:

GR28 0110 0400 0000 0404 8303 186

## Για την αποφυγή παρεξηγήσεων:

Θέλουμε να σας κάνουμε γνωστό ότι τα αντίγραφα κίνησης του λογαριασμού μας στην Τράπεζα έρχονται μετά ενάμισι μήνα περίπου. Τα ονόματα συχνά είναι δυσανάγνωστα, αλλοιωμένα, λανθασμένα ή μισά. Γι' αυτό συγχωρέστε μας για τυχόν καθυστερήσεις, λήθη ή παραλείψεις.

Σας ευχαριστούμε που ενισχύετε οικονομικά και από το υστέρημά σας οι περισσότεροι την έκδοση της εφημερίδας μας.

Η Σ.Ε.

## Ιδιοκτήτης:

Πολιτιστικός Σύλλογος Φερών  
& Περιφέρειας Ν. Έβρου «**Εθ'ρα**»  
Μεσολογίου 2 & Λόντου, 106 81 Αθήνα,  
Τηλ.-Fax: 210-3216532  
http://polsylvira.zymichost.com  
e-mail: pol.syl.vira@gmail.com

Υπεύθυνη κατά το Νόμο:  
Μαρία Λαζίδου-Κατσελίδου  
Μεσολογίου 2, Αθήνα, Τηλ. 210-3216532

Εκδότης-Υπεύθυνος ύλης:  
Δημήτρης Καραμάτσος  
Μεσολογίου 2, Αθήνα, Τηλ. 210-3216532

Συντάσσεται από Επιτροπή

Μέλη της Σ.Ε. είναι:

Γεωργιάδης Αναστάσιος  
Δεμερτζοπούλου Ταρσή  
Κανδύλη Μαρία  
Καραμάτσος Δημήτρης  
Κυριαζίδου Δήμητρα  
Λαζίδου Μαρία  
Λαζίδου Τριάδα  
Νατσίδου-Κορρέ Ευαγγελία  
Πούλος Πασχάλης  
Σιγλίδου Ελισάβετ  
Φουτσιτζή Θεοδώρα  
Χατζηλαζάρου Σάκης  
Συνεργάτες: Νίκος Γκόστης  
Ρ/Σ Φερών "Σφαιρικός"

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις του συγγραφέα

Επιμέλεια εντύπου: Βούλα Αρβανιτίδου

Παραγωγή: Γραφικές Τέχνες Πάραλος

Υπεύθ. Τυπογραφείου: Στ. Ξηρουχάκης  
Θεμιστοκλέους 31, 106 77 Αθήνα  
Τηλ. 210-3827314 – 2111101992

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

για το χορευτικό μας συγκρότημα που λειτουργεί υπό την ευθύνη της ΠΛΑΟΕ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ κανονικά τα **ΜΑΘΗΜΑΤΑ του Τμήματος εκμάθησης ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΩΝ ΧΟΡΩΝ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ**. Τα μαθήματα απευθύνονται σε όλες τις ηλικίες.

Κόστος συμμετοχής: 10 ευρώ το μήνα.

Το ωράριο μαθημάτων έχει ως εξής:

**ΔΕΥΤΕΡΑ: 20:00-21:00 – αρχάριοι**

**ΠΕΜΠΤΗ: 20:00-21:00 – αρχάριοι**

**ΣΑΒΒΑΤΟ: 12:00-13:00 – παιδιά**

**ΣΑΒΒΑΤΟ: 13:00-14:30 – αρχάριοι**

Τα μαθήματα γίνονται στη μεγάλη αίθουσα της Πανθρακικής Ομοσπονδίας Νότιας Ελλάδας και στη διεύθυνση:

**ΣΥΓΓΡΟΥ 137, 5<sup>ος</sup> ΟΡΟΦΟΣ.**

Για περισσότερες πληροφορίες απευθύνεστε στο τηλέφωνο του Συλλόγου μας **210-3216532** ή στο κινητό του υπεύθυνου χοροδιδάσκαλου **ΓΙΩΡΓΟΥ ΠΑΝΤΖΙΑΡΙΔΗ 6948883771**.

Από το Δ.Σ.

ΣΟΦΙΑ Θ. ΑΘΑΝΑΗΛΙΔΟΥ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

- ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ
- ΛΕΥΚΑΝΣΗ ΔΟΝΤΙΩΝ
- ΠΡΟΣΘΗΤΙΚΗ

ΔΑΒΑΚΗ 55 - ΚΑΛΛΙΘΕΑ, ΤΗΛ. 210.9510900

## ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ



ΦΕΡΕΣ ΤΗΛ. 25550/22221 - Κιν. 6977-664284

ΚΡΕΑΤΑΓΟΡΑ  
ΒΑΦΕΙΑΔΗ

κρέατα από το Δέλτα του Έβρου  
Παραδοσιακοί Καβουρμάδες & Λουκάνικα  
όλα παραγωγής μας

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ Τηλ. 25550 24735  
Κ. Παλαολόγου 12 Οικ. Θεοδ. 25550 23938  
ΦΕΡΕΣ Οικ. Δημητ. 25550 23941

ΣΙΓΛΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
ΠΟΤΟΠΟΙΙΑ - ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΟΤΩΝ

Κωνσταντινουπόλεως 22 - Φέρες

Τηλ.: 25550-22862 • Fax: 25550-23106 • Κιν.: 6974327281



Athens: 3 Mitropoleos str. - Syntagma  
Tel: 0030 210 3250064, 3215026, Fax: 210 3234885  
e-mail: athzorpidis@athzorpidis.gr  
www.zorpidis.gr

## Η ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ «ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΗΣ»

Στις 7 Νοεμβρίου του 2010 οι Έλληνες καλούνται να εκλέξουν τις τοπικές και περιφερειακές Διοικήσεις του Κράτους, με βάση τη νέα διοικητική αναδιάρθρωση, με το όνομα «ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΗΣ».

Η μεταρρύθμιση αυτή, που γίνεται στα τρία επίπεδα της Κεντρικής, Περιφερειακής και Τοπικής διοίκησης της Χώρας, είναι προσαρμοσμένη στη στρατηγική της ΕΕ «Ευρώπη 2010», που θα αντικαταστήσει τη Στρατηγική της Λισαβόνας και τη συνθήκη τη γνωστή ως «Ευρωσύνταγμα».

Οι διοικητικές αναδιορθώσεις που έγιναν στο παρελθόν (π.χ. Καποδίστριας 1) δεν έφεραν θετικά αποτελέσματα για ανάπτυξη προς όφελος του λαού, δεν ανείρασαν τις οικονομικές περιφερειακές ανισομετρίες. Πολύ περισσότερο συγκέντρωσαν τον πλούτο σε λίγα χέρια.

Όλα αυτά τα χρόνια αποδείχτηκε ότι η ανισόμετρα ανάπτυξη ανάμεσα στα κράτη-μέλη της ΕΕ αλλά και ανάμεσα στις περιφέρειες, δεν πρόκειται να εξαλειφθεί αν δεν αλλάξει ο τρόπος παραγωγής (π.χ. η Ήπειρος εξακολουθεί να είναι αναπτυξιακά η τελευταία περιφέρεια της Ευρώπης).

Οι πολιτικές περιφερειακής ανάπτυξης, τα προγράμματα που εφαρμόστηκαν (Μεσογειακά Ολοκληρωμένα Προγράμματα, Κοινωνικά πλαίσια στήριξης κλπ.), διακινδυνώνουν τις αντιθέσεις, οξύνουν τα λαϊκά προβλήματα. Το ύψος και ο προσανατολισμός των κονδυλίων που διατίθενται, καθορίζονται με τη λεγόμενη επιλεξιμότητα των προβλεπόμενων ενεργειών προς όφελος των μονοπωλιακών επιχειρηματικών ομίλων, με οδοντηρές συνέπειες για την εργατική τάξη και τα λαϊκά στρώματα.

Σήμερα, μεταξύ των 27 κρατών-μελών της ΕΕ και των 271 περιφερειών τους, οι οικονομικές και κοινωνικές ανισότητες είναι έντονες και έχουν οξυνθεί ακόμη περισσότερο μετά τις διευρύνσεις του 2004 και του 2007.

Η διαδικασία αυτή θα συνεχιστεί και με τις επόμενες προβλεπόμενες διευρύνσεις.

Το Εθνικό Στρατηγικό Πλαίσιο Αναφοράς (ΕΣΠΑ) αποτελεί ένα μακροπρόθεσμο σχεδιασμό, που ανταποκρίνεται στο στόχο της ΕΕ να εντάξει και να συντονίσει τις επιμέρους πολιτικές στα πλαίσια της Στρατηγικής της Λισαβόνας. Να επιταχύνει τις καπιταλιστικές αναδιορθώσεις και την ολοκλήρωση της ενιαίας εσωτερικής αγοράς, την πλήρη απελευθέρωση των αγορών και τις ιδιωτικοποιήσεις, να εντείνει την επίθεση στις εργασιακές σχέσεις και τα ασφαλιστικά δικαιώματα των εργαζομένων.

Ο προγραμματισμός για την περίοδο 2007-2013 κατευθύνει τους Εθνικούς και Κοινοτικούς πόρους με βάση τις εξής βασικές προτεραιότητες: να διαμορφωθεί πιο ευνοϊκό περιβάλλον για την αναπαραγωγή του κεφαλαίου, με εξασφαλισμένη την κερδοφορία του· η έρευνα να υπηρετήσει πιο αποτελεσματικά τις ανάγκες του κεφαλαίου· να επιταχυνθεί η απελευθέρωση της αγοράς εργασίας· να επεκταθούν οι ελαστικές μορφές απασχόλησης μέσω των ευρωενωσιακών κεντρικών κρατικών διοικήσεων, περιφερειών και δήμων.

Το τελευταίο τετράχρονο η συντριπτική πλειοψηφία των πρωτοβάθμιων και δευτεροβάθμιων τοπικών αρχών διαχειρίστηκε τις τοπικές υποθέσεις σε σύμπνοια με τη γενική πολιτική, σε βαθμό που διευκολύνθηκε η θεσμοθέτηση του σχεδίου «ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΗΣ»· βοήθησε την κυβερνητική πολιτική με διάφορους τρόπους και κυρίως υλοποιώντας την πολιτική επιβολής φόρων, ελαστικών σχέσεων εργασίας και εμπορευματοποίησης κοινωνικών τομέων· συμβιβάστηκε με τις παρακρατήσεις ποσών τα οποία το κράτος εισέπραττε από φόρους που έπρεπε να αποδοθούν στους δήμους· διαπραγματεύτηκε την αύξηση της χρηματοδότησης με πόρους από αντιλαϊκούς φόρους (τέλη κυκλοφορίας, ΦΠΑ, κλπ.) μόνο και μόνο να δεχτούν να λειτουργήσουν αρμοδιότητες του «ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΗΣ», που κανονικά έπρεπε να βρίσκονται στην ευθύνη του Κράτους.

Η αντίθεση που εκφράζουν Δήμαρχοι και Δημοτικοί Σύμβουλοι για τα γεωγραφικά όρια της «Καλλικράτειας» νέας μεταρρύθμισης, είναι αποπροσανατολιστική και επικίνδυνη, αφού αφήνει άθικτους τους πραγματικούς λόγους που γίνονται οι συνενώσεις, οι οποίες θα έχουν ως συνέπεια μεταξύ άλλων: Την αύξηση των έμμεσων και άμεσων φόρων και της τοπικής φορολογίας· την ενίσχυση των μορφών ελαστικής απασχόλησης· την αλλαγή του εργασιακού καθεστώτος σε χιλιάδες υπαλλήλους· την χειροτέρευση για τα πλατιά λαϊκά στρώματα της σημερινής κατάστασης, στην Υγεία (π.χ. περικοπή πράγματι αναγκαίων φαρμάκων), πρόνοια, πολιτισμό, αθλητισμό.

Τέλος, το δυσόιο μέλλον της Ανώτατης Παιδείας το ξεκαθάρισε ο κ. Πρωθυπουργός με ανακοινώσεις από τους Δελφούς, που δημοσιεύθηκαν στα ΜΜΕ της 27-9-2010 και σχολιάστηκαν από την εφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ» με τους τίτλους: «ΟΙ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΑΜΕΣΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ», «Ο ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΗΣ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ».

Βέτα Σηγλίδου

## ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΣΤΟΝ ΕΒΡΟ

Συναντήθηκαν κι εφέτος, όπως συμβαίνει τα τελευταία χρόνια, συμπατριώτες που ζουν στην Αθήνα και βρέθηκαν για διακοπές στις Φέρες. Η συνάντηση φέτος έγινε στη Μελία, στο μοναδικό Καφενείο του χωριού, δίνοντας ιδιαίτερη χαρά



## Δεκαπενταύγουστο στην Παναγία Σουμελά

Το σημαντικότερο γεγονός του φετινού Αυγούστου, με το οποίο ασχολήθηκαν ακόμη και τα Δ.Μ.Μ.Ε., ήταν η τέλεση της Θείας Λειτουργίας στην Ι.Μ. της Παναγίας του όρους Μελά στον Πόντο.

Χαρακτηρίστηκε ως κορυφαίο θρησκευτικό, ιστορικό και πολιτικό γεγονός. Η πόλη της Τραπεζούντας συγκέντρωσε χιλιάδες προσκυνητές από όλα τα μέρη του πλανήτη που υπάρχουν Ορθόδοξοι χριστιανοί.

Συμμετείχαν και πολλοί Μουσουλμάνοι, οι οποίοι πιστεύουν πως η Παναγία η Σουμελιώτισσα τους προστάτευε πάντα και τους θεράπευε από διάφορες ασθένειες.

Ογδόντα επτά χρόνια ταλαιπωρίας, ληλασίας, προσβολής και σιωπής της Ι.Μ. έλαβαν τέλος.

Κάθε χρόνο στις 15 Αυγούστου από τώρα και στο εξής θα τελείται Θεία Λειτουργία, την οποία θα παρακολουθούν όσοι το επιθυμούν.

Το γεγονός αυτό είναι μία μεγάλη επιτυχία του Οικουμενικού Πατριαρχείου. Ειδικότερα του Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίου. Δημοσιογραφικές έρευνες όμως αποδίδουν μεγάλο μέρος αυτής της επιτυχίας στο πρόσωπο ενός Ρωσοπόντιου, τον Ιβάν Σαββίδη.

Ο κ. Σαββίδης είναι βουλευτής της Ρωσικής Δούμας, πρόεδρος της Διεθνούς Συνομοσπονδίας Ελλήνων Ποντίων, σπουδαίος οικονομικός παράγοντας στον κόσμο των επιχειρήσεων και πολύ φίλος του κ. Πούτιν.

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας, ο Οικουμενικός Πατριάρχης μίλησε στο Τουρκικό κρατικό κανάλι TRT. Τα κυριότερα σημεία της ομιλίας του είναι τα εξής:

– Οι χριστιανοί συγκεντρώθηκαν εδώ ως άγγελοι Ειρήνης και Φιλίας.

Ευχήθηκε το προσκύνημα αυτό να λειτουργήσει ως γέφυρα επικοινωνίας και εμπιστοσύνης των δύο λαών.

Η Παναγία η Σουμελιώτισσα είναι εγγυητρια καλύτερων ημερών για τους δύο λαούς.

Ο Εύξεινος Πόντος σήμερα είναι πραγματικά Εύξεινος. Τέλος, εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του για την τήρηση όλων των δεσμεύσεων από την πλευρά των τοπικών αρχών.

Στο ίδιο κανάλι μίλησε και ο πρωθυπουργός της Τουρκίας Ταχίμ Ερντογάν. Τα κύρια σημεία της ομιλίας του είναι:

• Όποιος έχει εμπιστοσύνη στις ιδέες του, δεν φοβάται την ελευθερία των ιδεών.

• Επιτυχία είναι να φοβίσουμε τους φόβους μας. Εάν δεν το κάνουμε, δεν μπορούμε να κυκλοφορούμε, θα πρέπει να καθίσουμε σε μια γωνιά.

Ο λόγος του ήταν κυρίως απάντηση στους ακροδεξιούς κύκλους, οι οποίοι αντέδρασαν στην απόφαση της Τουρκικής κυβέρνησης να δώσει πράσινο φως για την τέλεση Θείας Λειτουργίας στην Ι. Μονή.

Δυστυχώς η Τουρκία δεν έδειξε την ίδια μεγαλοψυχία στο αίτημα της Οργάνωσης «Παγκόσμια ενορία της Αγίας Σοφίας» για την τέλεση Θείας λειτουργίας στις 17 Σεπτεμβρίου στην Αγία Σοφία της Κωνσταντινούπολης.

Το ιστορικό γεγονός της τέλεσης θείας λειτουργίας στην Παναγία Σουμελά έφερε στην επιφάνεια εκκρεμής ζητήματα των δύο κρατών, τα οποία μπήκαν στη διαπραγματευτική ατζέντα Ελλάδας-Τουρκίας.

Από την πλευρά της Ελλάδας και του Πατριαρχείου είναι η επαναλειτουργία της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης. Από την πλευρά της Τουρκίας, η ανέγερση Μουσουλμανικού τεμένους στην Αθήνα.

Εύχομαι ολόψυχα σύντομα να βρεθεί λύση. Πιστεύω πως και τα δύο είναι δίκαια αιτήματα.

Δήμητρα Κυριαζίδου



στους λίγους κατοίκους που ζουν μόνιμα εκεί.

Η βραδιά ήταν πολύ όμορφη, μέσα στην καρδιά του καλοκαιριού, το δε κρασί, οι μεζέδες, το τραγούδι και ο χορός δημιούργησαν μεγάλο κέφι στους θεατές. Ίσως χρειάζομαστε τέτοιες συναντήσεις για να μην ξεχνιόμαστε, αλλά και για να ξεφεύγουμε λίγο από τα καθημερινά μας προβλήματα.

Να είμαστε καλά και να ξαναταμιώσουμε του χρόνου!

Μαρία Κανδύλη

## ΜΑΡΩΝΕΙΑ, ΤΟ ΣΤΟΛΙΔΙ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

ΤΟΛΜΩ να πω ότι η Θράκη έχει χίλιες και μία ομορφιές, που ξεκινούν από την κοιλάδα του Νέστου (Θρακικά Τέμπη) έως και τον Έβρο. Εγώ όμως θα αναφερθώ στο ένα στολίδι από τα χίλια που διαθέτει η Θράκη μας, τη Μαρώνεια!!!

Ο δήμος της Μαρώνειας είναι από τους αρχαιότερους στη Θράκη, και βρίσκεται νοτιοανατολικά στο νομό Ροδόπης, ανάμεσα στον ορεινό όγκο του Ισμάρου και το Θρακικό πέλαγος. Ο πληθυσμός του ανέρχεται σε 8.000 κατοίκους, έχει έδρα την Ξυλαγανή, 17 οικισμούς και 4 παραθεριστικά θέρετρα.

Η Ισμαρική γη είναι πλούσια σε αρχαιολογικά ευρήματα, σπάνιους υδροβιότοπους και φυσικές ομορφιές μοναδικού κάλλους. Η ιστορία της Μαρώνειας ξεκινάει από την 3η χιλιετία π.Χ., με μοναδικούς αρχαιολογικούς χώρους όπως: Το αρχαίο θέατρο της Μαρώνειας, το σπήλαιο του Κύκλωπα Πολύφημου, τμήματα του τείχους της αρχαίας πόλης, το μνημειώδες πρόπυλο της Ρωμαϊκής εποχής, το ιερό του Διονύσου, ψηφιδωτά του 3ου π.Χ. αιώνα και πολλά άλλα συμπληρώματα στην πλούσια κληρονομιά της. Το 1973 η Μαρώνεια χαρακτηρίστηκε παραδοσιακός οικισμός, ο μοναδικός της Θράκης, λόγω της αρχιτεκτονικής των σπιτιών. Στενά σοκάκια πλακόστρωτα, παλιές εντυπωσιακές κρήνες, πολλά ξωκλήσια σε κάθε γειτονιά, σκάλες που σε οδηγούν σε όμορφες γωνιές του χωριού, που η πλειοψηφία των σπιτιών είναι του 17ου-18ου αιώνα, αλλά και τα νέα είναι και αυτά εναρμονισμένα με την τοπική αρχιτεκτονική.

Η περιοχή έχει ακόμη και επιδείξει πολλές ομορφιές στα παράλια και στα γραφικά χωριουδάκια.

Στα 25 χιλιόμετρα πεντακάθαρων ακτών με κρυφούς όρμους και κρυστάλλινα νερά, ο Δήμος έχει δημιουργήσει και χώρους οργανωμένης παραλίας με παραθαλάσσια καφέ-μπαρ, ενώ τα απομονωμένα κολπάκια ενδείκνυνται για ελεύθερο κάμπινγκ, ψάρεμα και σέρφινγκ.

Οι υδροβιότοποι της περιοχής του Ιμέρου διαθέτουν πλούσια χλωρίδα και πανίδα με σπάνια είδη πτηνών, που προστατεύονται από τη Συνθήκη RAMSAR και υπάρχει και παρατηρητήριο για τους επισκέπτες.

Αιωνόβια πλατάνια μέσα σε ορεινές διαδρομές, ιδανικές για περιπάτους και εξερευνησεις, μεθυστικούς αμπελώνες που εκτείνονται σε έκταση 500 στρεμμάτων και παράγουν τον περίφημο Ισμαρικό οίνο, ασημένιους ελαιώνες που φημίζονται για το καταπράσινο Μαρωνίτικο λάδι και τις πατητές ελιές, συμπληρώνουν το εκπληκτικό τοπίο.

Πιστεύω ότι η Μαρώνεια έχει για τον επισκέπτη μεγάλο ενδιαφέρον, γιατί συνδυάζει αξιόλογα ιστορικά μνημεία, αλλά και φυσικό κάλλος που, αν αξιοποιηθούν σωστά, τότε θα γίνει ο πιο σημαντικός πόλος έλξης τουρισμού στην περιοχή.

ΣΑΚΗΣ ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΟΥ



Το αρχαίο θέατρο της Μαρώνειας



Υδροβιότοπος του Ιμέρου.

## ΟΙ ΜΑΘΗΤΕΣ & ΜΑΘΗΤΡΙΕΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΦΕΡΩΝ ΠΟΥ ΠΕΤΥΧΑΝ ΣΕ ΑΝΩΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΕΣ ΣΧΟΛΕΣ

- **Αδάμ Βασιλική του Χρήστου**, Παιδαγωγικό Δημοτικής εκπαίδευσης Αιγαίου (Ρόδος)
- **Αραμπατζή Νεκταρία του Ιωάννη**, Αγ/κής Ανάπτ. & Δ/σης Αγ/κών Επιχ/σεων. ΤΕΙ Θεσ/νίκης
- **Βαλαβανίδης Χρήστος του Ιωάννη**, Σχολή Μηχανικών Εμπορικού Ναυτικού (Γεν. σειρά)
- **Βαλμά Γεωργία του Κων/νου**, Πληρ/κής με εφαρ/γές στη Βιοϊατρική Στ. Ελλάδας (Λαμία)
- **Βογιατζή Δήμητρα του Γεωργίου**, Αγροτικής Ανάπτυξης Θράκης (Ορεσιτιάδα)
- **Βογιατζή Ευτυχία του Γεωργίου**, Διεθνών Οικον. Σχέσεων & Αν/ξης Θράκης (Κομοτηνή)
- **Βότσου Αναστασία του Ιωάννη**, Τυπ/σης & Διακίνησης Προϊόντων ΤΕΙ Θεσ/νίκης (Κατερίνη)
- **Γιαννακίδου Μαρίνα-Μαρία του Ιωάννη**, Γεωγραφίας Χαροκοπέου (Αθήνα)
- **Γιαξίδου Χρυσούλα του Ιωάννη**, Παιδαγωγικό Δημ. Εκπαίδευσης Θράκης (Αλεξ/πολη)
- **Δανίδη Ευάγγελος του Χαράλαμπου**, Διατροφής και Διαιτολογίας (Καρδίτσα)
- **Δαρδαμπώνης Χρήστος Γεώργιος**, Διοίκησης Επιχειρήσεων Θράκης (Κομοτηνή)
- **Δέδουλο Γεώργιος του Κων/νου**, Μηχανολογίας ΤΕΙ Καβάλας
- **Δουνάκη Στυλιανή του Κων/νου**, Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας Θεσ/νίκης
- **Ιντζούδη Αικατερίνη του Χρήστου**, Ιστορίας & Εθνολογίας Θράκης (Κομοτηνή)
- **Καπετανίδης Αναστάσιος του Πέτρου**, Διεθνών Σχέσεων & Ανάπτυξης Θράκης (Κομοτηνή)
- **Καραπασιάς Δημήτριος του Χαράλαμπου**, Μηχανολογίας ΤΕΙ Καβάλας
- **Κεραμέα Αικατερίνη του Στέργιου**, Μαθηματικών Κρήτης (Ηράκλειο)
- **Κολκιάνη Ελένη του Μιχαήλ**, Διεθνών Οικον. Σχέσεων & Ανάπτυξης Θράκης (Κομοτηνή)
- **Κονδύλη Παρασκευή του Αθαν.**, Δημ. Σχέσεων & Επικοινωνίας ΤΕΙ Δυτ. Μακεδ. (Κομοτηνή)
- **Κούτλα Μαρία του Αλεξίου**, Γεωπληροφορικής & Τοπογραφίας ΤΕΙ Σερρών
- **Κωτσόπουλος Σοφοκλής του Παντελή**, Μαθηματικών Θεσ/νίκης
- **Μπαμπούρα Γεωργία του Αθανασίου**, Ιστορίας & Αρχαιολογίας Ιωαννίνων
- **Μπαμπούρα Χριστίνα του Δήμου**, Χρηματοοικ/μικής & Ασ/στικής ΤΕΙ Κρήτης (Αγ. Νικόλαος)
- **Μπογατσός Κων/νος του Δημ.**, Ναυτιλίας & Επιχειρηματικών Υπηρεσιών Αιγαίου (Χίος)
- **Νικολοπούλου Φανή του Γεωργίου**, Φυσικής Κρήτης (Ηράκλειο)
- **Παπαγεωργίου Ευαγγελία του Γεωργ.**, Επιστ. Προσχ. Αγωγής & Εκπ/κού Σχ/σμού Αιγαίου (Ρόδος)
- **Παπαδόπουλος Παναγιώτης του Αντωνίου**, Ηλεκτρολογίας ΤΕΙ Καβάλας
- **Παπαδοπούλου Σουλτάνα του Ευθυμίου**, Διοίκησης & Διαχείρισης Έργων ΤΕΙ Λάρισας
- **Παπαθεοδώρου Δανάη του Θεοδώρου**, Μαθηματικών Θεσ/νίκης
- **Παρασχάκης Εμμαν. του Χρήστου**, Μουσικής Τεχν/γίας & Ακουστικής ΤΕΙ Κρήτης (Ρέθυμνο)
- **Πείχαμπερτ Δέσποινα του Σταύρου**, Βαλκανικών Σπουδών Δυτ. Μακεδονίας (Φλώρινα)
- **Πετροσίδης Νικόλαος του Μανούκ**, Πολιτικών Επιστημών Θράκης (Κομοτηνή)
- **Σερέτη Ευαγγελία του Σωτηρίου**, Ζωικής Παραγωγής ΤΕΙ Θεσ/νίκης
- **Συριδού Μαρίνα του Σωτηρίου**, Ελληνικής Φιλολογίας Θράκης (Κομοτηνή)
- **Τσιολακίδης Απόστολος του Ιωάννη**, Ελληνικής Φιλολογίας Θράκης (Κομοτηνή)
- **Φουτζιτζής Μιχαήλ του Ευαγγέλου**, Αγροτικής Ανάπτυξης Θράκης (Ορεσιτιάδα)

Επίσης, η συμπατριώτισσά μας που ζει στην Αλεξανδρούπολη, **Μαυρίδου Σταυρούλα του Κων/νου και της Δέσποινας**, πέτυχε στο Πανεπιστήμιο Θεσ/νίκης, τμήμα Ψυχολογίας.

Το Διοικητικό Συμβούλιο εκφράζει τα συγχαρητήριά του σε όλους τους επιτυχόντες και τους εύχεται καλή αρχή στις σπουδές τους.

## Η ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

(Β' Μέρος)

Η ελληνική γλώσσα καθημερινά κακοποιείται από τις τηλεοράσεις, από τα ραδιόφωνα, τις εφημερίδες και γενικά από αυτούς που κάνουν χρήση του λόγου δημόσια. Μερικά δείγματα από τις κακοποιήσεις αυτές αναφέρονται παρακάτω:

10. Η χρήση του τύπου **“να παράξει”** ή **“θα παράξει”** αντί του ορθού **“να παραγάγει”** ή **“θα παραγάγει”**. Ο τύπος **να παράξει** είναι ανύπαρκτος (δεν υπάρχει τύπος παρήξα, αλλά παρήγαγον), είναι εφεύρεση αυτών που θέλουν να δείξουν ότι γνωρίζουν ελληνικά, αλλά στην πραγματικότητα τα αγνοούν. Για όλα τα ρήματα στον **γεοελληνικό στιγμιαίο μέλλοντα ή στην υποτακτική (με το να...)** δεν χρησιμοποιείται ο **αρχαίος τύπος μέλλοντα (παράξω)** με το **“θα”**, αλλά η υποτακτική αορίστου (παρήγαγον με το **“θα”**). [Δεν λέμε π.χ. **θα/να αναβήσομαι**, αλλά **θα/να ανεβώ**, από το **ανέβην (αόριστος)**, δε λέμε **θα/να πορευόσομαι**, αλλά **θα/να πορευθώ** (από τον **αόριστο πορευέθην**), δε λέμε **θα/να διανεμώ** αλλά **θα διανείμω** (από τον **αόριστο διένειμα**) κ.ο.κ.].
11. Το ρήμα **διαρρέω** δεν έχει διάθεση ενεργητική (εγώ δεν μπορώ να διαρρέσω κάτι, διαρρέει μόνο του ή έντεχνα αφήνεται να διαρρέσει). Δεν είναι σωστή η έκφραση **“ο τάδε ή το περιβάλλον του τάδε... διαρρέει την πληροφορία”**. Η σωστή έκφραση είναι **“ο τάδε ή το περιβάλλον του τάδε... άφησε να διαρρέσει η πληροφορία”**.
12. **Χάρη** στη συμβολή του κ. τάδε επιτύχαμε... αντί **χάρη** στη συμβολή του κ. τάδε επιτύχαμε (το **χάρη** χρησιμοποιείται με γενική και σημαίνει για **χάρη**, υπέρ κάποιου, ενώ το **χάρης** με την πρόθεση **σε** (στον, στην, στο) και σημαίνει **εξαιτίας**, με τη βοήθεια...)
13. **ανεξαρτήτου** αντί **ανεξαρτήτως** στις περιπτώσεις που ακολουθεί γενική. Ακούγεται **«ανεξαρτήτου της θελήσεως...»** **«ανεξαρτήτου του γεγονότος...»** αντί του ορθού **ανεξαρτήτως** ή στη δημοτική **«ανεξάρτητα από...»**
14. **περισυνελέγουν** τα συνεργεία σκουπιδιών, ή **θα περισυνελέξουν** τα συνεργεία... ή **έχουν περισυνελέξει...** αντί του σωστού **περισυλλέγουν** τα συνεργεία σκουπιδιών ή **θα περισυλλέξουν** τα συνεργεία ή **έχουν περισυλλέξει...**

Θα συνεχίσουμε στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας μας.

Δημήτρης Καραμάτσκος  
Μάστερ Θρησκευολογίας

Δρ. ΧΡΗΣΤΟΣ Ν. ΧΑΤΖΗΠΑΠΑΣ  
ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ  
Διδάκτωρ Ιατρικού Τμήματος  
Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης

ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 35-39 4<sup>ο</sup> όροφο Τηλ. Ιατρείου: 25510-36550  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ 68100 Κινητό: 6974-074769  
ΔΕΥ-ΤΡΙ-ΠΕΜ-ΠΑΡ 18:30-21:00μ. Email: hatzy@otenet.gr

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΚΙΖΛΗΣ  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ - ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
υπ. Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΨΑΡΩΝ 9, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ  
ΤΗΛ.: 210.57.82.334 ΚΙΝ.: 6977.67.00.61

## Τοπικές Ειδήσεις

### ΟΠΩΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΤΥΠΟ

Επιμέλεια: Μαρία Λαζίδου

#### ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ:

- **ΣΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΕΓΝΑΤΙΑΣ.** Η Θράκη έχει το προνόμιο να είναι η μόνη περιοχή στην Ελλάδα που σώζονται τα περισσότερα και τα καλύτερα τμήματα της αρχαίας οδού. Γνωρίζοντας αυτό, Ολλανδοί φιλέλληνες συνέστησαν το Ίδρυμα «Vía Egnatia Foundation» και στήνουν δίκτυο προστασίας και, όπως υποστηρίζουν, «μπορεί να γίνει πάλι μια οδός για ανταλλαγή ιδεών μεταξύ των λαών». (Θα πρέπει να γνωρίζετε ότι κομμάτια της αρχαίας αυτής οδού σώζονται και στην περιοχή μας και είναι αυτοί οι περιφραγμένοι χώροι δίπλα στον αυτοκινητόδρομο μεταξύ Λουτρών και Μοναστηρακίου).
- **ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΝΕΑΣ ΟΡΕΣΤΙΑΔΑΣ «ΔΙΟΝΥΣΟΣ».** Την Κυριακή 5.9.2010 ολοκληρώθηκε το 11ο Πανελλήνιο Φεστιβάλ Ερασιτεχνικού Θεάτρου Νέας Ορεστιάδας με την απονομή βραβείων στις διαγωνιζόμενες θεατρικές ομάδες από όλη την Ελλάδα. Η φετινή διοργάνωση ήταν αφιερωμένη σε δύο κορυφαίες προσωπικότητες του Θεάτρου, στους ηθοποιούς Σμάρω Στεφανίδου και Γιάννη Βογιατζή. Τα περισσότερα βραβεία απέσπασε η Θεατρική ομάδα Σάμου.
- **ΦΕΤΣΤΙΒΑΛ ΑΡΔΑ.** Μεγάλη επιτυχία σημείωσε και φέτος η 16η Συνάντηση Νέων στις Καστανιές, που αποτελεί θεσμό πλέον για την περιοχή. Πάνω από 40.000 άνθρωποι επισκέφθηκαν τον Άρδα και πήραν μέρος στις εκδηλώσεις του φεστιβάλ. Στόχος του θεσμού είναι η δημιουργία ενός Βαλκανικού κέντρου που θα διαχειριστεί ένα σύνθετο κομμάτι πολιτισμού και τη σχέση του Άρδα με τα Βαλκάνια. Μεγάλα ονόματα πέρασαν και φέτος, όπως ο Γκόραν Μπρέγκοβιτς, Πορτοκάλου, Γαλάνη, Τσαλιγοπούλου και η Εβρίτισσα Ζωή Τηγανούρια.

#### ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ-ΚΟΙΝΩΝΙΑ

- **ΕΘΝΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΔΑΔΙΑΣ.** Συνεχίζεται η απαξίωση του Εθνικού Πάρκου με τους εργαζόμενους να είναι εδώ κι ένα χρόνο απλήρωτοι (συνεχίζουν την επίσημη εργασία) και τα χρέη να διογκώνονται. Όλο το καλοκαίρι υπολειπούν.
- **ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΒΙΟΝΤΙΖΕΛ ΣΤΙΣ ΦΕΡΕΣ.** Σε 14 μήνες θα είναι έτοιμο το εργοστάσιο Βιοντίζελ από ενεργειακά φυτά στις Φέρες, με δυνατότητα παραγωγής 32.000 τόνων ετησίως. Πρόκειται για μια επένδυση που αγγίζει τα 14,5 εκατ. ευρώ και έχει ενταχθεί σε επιδοτούμενο πρόγραμμα. Το εργοστάσιο θα απασχολεί περίπου 15 άτομα, αλλά θα δημιουργήσει έναν κύκλο, γύρω από τον οποίο θα μπορέσουν να δραστηριοποιηθούν πολλοί άνθρωποι στις ενεργειακές καλλιέργειες, στις μεταφορές και σε άλλους τομείς.
- **ΝΕΑ ΑΡΝΗΤΙΚΗ ΠΡΩΤΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝΕΡΓΙΑ.** Σύμφωνα με την Ελληνική Στατιστική Αρχή, η υψηλότερη ανεργία καταγράφηκε στις περιφέρειες Δυτ. Μακεδονίας 14,9% και Ανατολικής Μακεδονίας Θράκης 14,7%. Οι οικονομολόγοι χαρακτήρισαν ανησυχητικά τα στοιχεία και προέβλεψαν επιδείνωση των συνθηκών στη αγορά εργασίας το επόμενο διάστημα.
- **ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΓΙΟΡΤΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ ΣΤΟΝ ΑΡΔΑ.** Η γιορτή του κυνηγιού διοργανώθηκε με επιτυχία στις 17 και 18 Αυγούστου κι εφέτος στις όχθες του Άρδα, στις Καστανιές. Οι επισκέπτες ανήλθαν στις 20 χιλιάδες. Λειτουργήσαν 35 περίπτερα με είδη κυνηγιού, ενώ πλούσιες ήταν οι πολιτιστικές εκδηλώσεις.

- **ΟΙ ΚΥΝΗΓΟΙ ΤΟΥ ΕΒΡΟΥ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΜΗ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΘΕΙ ΕΘΝΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΤΟ ΔΕΛΤΑ ΤΟΥ ΕΒΡΟΥ.** Δέκα κυνηγετικοί σύλλογοι προσυπογράφουν κοινή επιστολή προς την υπουργό Περιβάλλοντος Τίνα Μπιρμπιλή αντιδρώντας για το προεδρικό διάταγμα που θα απαγορεύει το κυνήγι σε πολλές περιοχές, ενώ επίσης ζητούν να μη χαρακτηριστεί «Εθνικό Πάρκο» το Δέλτα του Έβρου, που θα επιβάλλει περιορισμούς στις παραδοσιακές ανθρώπινες δραστηριότητες που ασκούνται στην περιοχή.

- **ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ ΣΤΟ ΑΝΑΧΩΜΑ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΕΒΡΟΥ.** Το Νομαρχιακό Συμβούλιο Έβρου σε συνεδρίασή του τον περασμένο Αύγουστο αποφάσισε ομόφωνα να σταλεί ψήφισμα στους αρμόδιους Υπουργούς, εκφράζοντας την έντονη ανησυχία του για την καθυστέρηση των έργων οριστικής αποκατάστασης των ζημιών που προκλήθηκαν στα αναχώματα του ποταμού Έβρου από τις καταστροφικές πλημμύρες του Φεβρουαρίου.

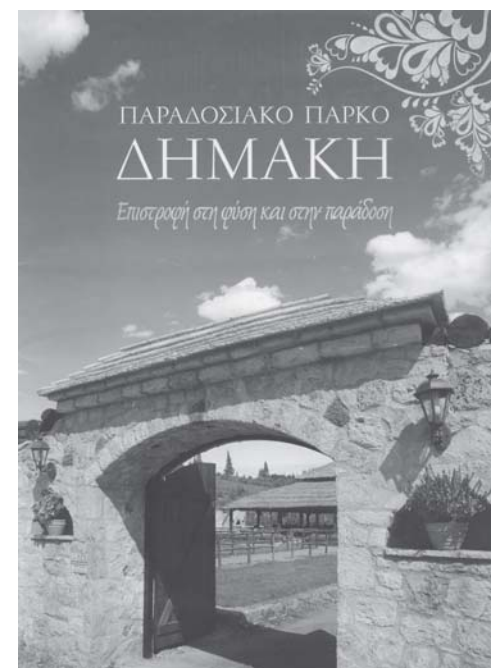
- **ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΑΓΑΠΗΣ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΧΩΡΙΟ SOS ΘΡΑΚΗΣ.** Η Ομάδα ποδοσφαίρου 8x8 του Πέπλου και της Θράκης Φερών έλαβε την τρίτη θέση σε τουρνουά που έγινε στην Αλεξανδρούπολη, και τις δωροεπιταγές από αυτό το έπαθλο τις πρόσφερε στο παιδικό χωριό SOS του Νομού μας. Συγχαρητήρια στην ομάδα γι' αυτή την πρωτοβουλία της και ευχόμαστε να βρει και άλλους μιμητές.

- **ΑΙΜΟΔΟΣΙΑ.** Την Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου διεξήχθη, στο πλαίσιο της 24ης Αμφικτιονίας της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Συλλόγων Εθελοντών Αιμοδοτών στον Έβρο, η 8η λαμπαδηδρομία Συλλόγων Εθελοντών Αιμοδοτών. Μετέφεραν το μήνυμα της εθελοντικής αιμοδοσίας σε Σουφλί, Φέρες και Αλεξανδρούπολη.

- **ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ «ΚΑΘΑΡΟΣ» ΕΒΡΟΣ – Ευρωπαϊκό κενό για την προστασία του ποταμού Έβρου.** Με πρωτοβουλία του Φαρμακευτικού Συλλόγου Ροδόπης άνοιξε δίαιλος συνεργασίας, μέσω Βρυξελλών, με τους φαρμακευτικούς Συλλόγους των γειτονικών πόλεων Χασκόβου και Αδριανούπολης για την ανακύκλωση ληγμένων φαρμάκων και την προστασία του ποταμού Έβρου από την πιθανή ρύπανσή του με χημικά και φυτοφάρμακα.

- **ΕΠΩΝΥΜΟΣ Ο ΤΟΠΙΚΟΣ ΟΙΝΟΣ ΤΟΥ ΕΒΡΟΥ.** Σύμφωνα με απόφαση του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, το κρασί του Έβρου αποτελεί προϊόν προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης. Η αναγνώριση αυτή είναι αποτέλεσμα συντονισμένης δράσης της Νομαρχίας Έβρου και των οινοποιητικών μονάδων του Νομού.

- **ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 2010.** Σύμφωνα με δήλωση του Προϊσταμένου της Β/θμιας Εκπαίδευσης τα στοιχεία δείχνουν σαφή αύξηση του αριθμού των εισαγομένων του Έβρου σε ΑΕΙ-ΤΕΙ. Σημαντικό ρόλο έπαιξε η κατάργηση της βάσης του «10». Προτιμήθηκαν τμήματα και σχολές που βρίσκονται κοντά στον τόπο κατοικίας των μαθητών. □



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΠΑΡΚΟ ΔΗΜΑΚΗ  
ΘΕΟΛΟΓΟΣ ΜΑΛΕΣΙΝΑΣ  
Τηλ. επικοινωνίας: 22330-93580,  
9644 330885, 6944 250046, 6945 701423

AUTOVISION®  
ΙΚΤΕΟ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Μ.Ε.Π.Ε.

Κριεζή 52, 193 00  
Ασπρόπυργος - Αθήνα  
Τ: + 30 210 5570120 -1  
Τ: + 30 210 5570101  
F: + 30 210 5570171  
ikteosp@otenet.gr

Μεταφράσεις κειμένων  
ΑΓΓΛΙΚΑ-ΓΑΛΛΙΚΑ-ΙΤΑΛΙΚΑ

BYZA ELEN

ΤΗΛ. 210-2280577 • Κιν. 6938300039  
e-mail: redstorm\_176@hotmail.com

• ΠΑΡΑΔΟΣΗ • ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ • ΓΡΑΜΜΑΤΑ & ΤΕΧΝΕΣ • ΠΑΡΑΔΟΣΗ • ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ • ΓΡΑΜΜΑΤΑ & ΤΕΧΝΕΣ •

## ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΦΕΡΩΝ

Πολλά συγχαρητήρια σε όλους τους ηθοποιούς και τους συντελεστές του Θεατρικού εργαστηρίου της Κοινωφελούς Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτιστικής Ανάπτυξης του Δήμου Φερών για τη συμμετοχή τους στο 2° Φεστιβάλ Θεάτρου που διοργάνωσε ο Δήμος και η Θεατρική Ομάδα Ιεράπετρας Κρήτης. Συγκεκριμένα το Φεστιβάλ ξεκίνησε στις 20 Σεπτεμβρίου και τελείωσε στις 25. Συμμετείχαν Θεατρικές Ομάδες από Κύπρο, Χαλκιδική, Ταύρο, Κόρινθο, Φέρες.

Το Θεατρικό Εργαστήρι Φερών έλαβε μέρος με το έργο «Ο θάνατος του Εμποράκου» του Άρθουρ Μίλερ και απέσπασε τις εξής διακρίσεις:

1. ΒΡΑΒΕΙΟ ΠΡΩΤΟΥ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΡΟΛΟΥ: ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΤΣΟΥΤΣΙΔΟΥ
2. ΕΠΑΙΝΟΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΡΟΛΟΥ: ΝΤΙΝΟΣ ΜΟΡΦΑΚΗΣ
3. ΒΡΑΒΕΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΡΟΛΟΥ: ΛΑΚΗΣ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ

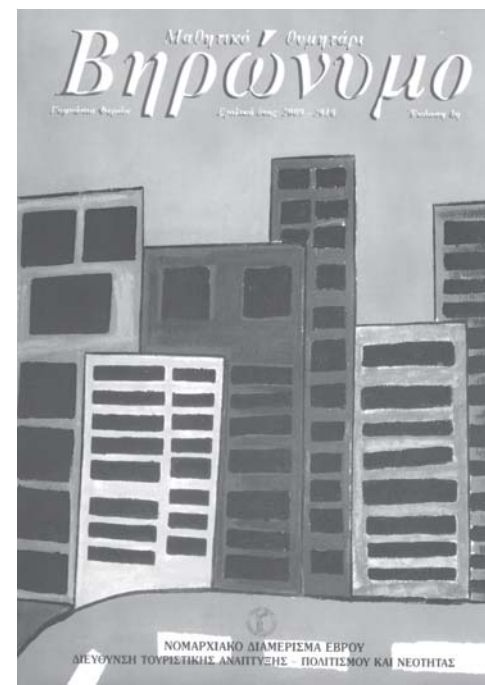
Τους εκφράζουμε τα θερμά μας συγχαρητήρια.



## «Βηρώνυμο» Μαθητικό θυμητάρι Μια ενδιαφέρουσα έκδοση του Γυμνασίου Φερών

Το Γυμνάσιο Φερών συνέχισε και φέτος την έκδοση του παραπάνου μαθητικού περιοδικού. Ξεφυλλίζοντας τις σελίδες του «Βηρώνυμο» μπορούμε να παρακολουθήσουμε τις δράσεις καθηγητών και μαθητών, τα διάφορα σημαντικά γεγονότα που έλαβαν χώρα στη διάρκεια της Σχολικής χρονιάς, καθώς και πολιτιστικά και περιβαλλοντικά προγράμματα που πραγματοποιήθηκαν και ανέπτυξαν τη συλλογικότητα των μαθητών και τη γνώση έξω από την αίθουσα διδασκαλίας.

Εξώφυλλο: Λεπτομέρεια από τοιχογραφίες των μαθητών της Γ' τάξης.



## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ του ΝΙΚΟΥ ΓΚΟΤΣΗ στις Φέρες «ΒΗΡΑ - ΦΕΡΕΤΖΙΚ - ΦΕΡΕΣ Έρωσ πόλεως αυτής»

Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στις 10 Σεπτεμβρίου 2010 στο ανοιχτό θέατρο του Κοτζιά και την παρακολούθησαν πάρα πολλοί Φεριώτες.

Χαιρετισμό απηύθυνε ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αλεξανδρούπολης κ. Άνθιμος. Για το Λεύκωμα μίλησε η συμπατριώτισσά μας κ. Ελένη Μπρίτσου, φιλόλογος. Τον συντονισμό της εκδήλωσης είχε ο δημοσιογράφος κ. Σταύρος Παπαθανάκης, εκδότης του περιοδικού "Βορέας".

Οι συμπατριώτες μας που γνώριζαν για την πολύχρονη και πολύμοχθη έρευνα του Νίκου Γκότση χάρηκαν και συγκινήθηκαν πολύ με το αξιόλογο αποτέλεσμα.



Στο πάνελ οι: Νίκος Γκότσης, Σεβ. Μητροπολίτης Αλεξ/πόλης κ. Άνθιμος, Σταύρος Παπαθανάκης, Ελένη Μπρίτσου.



## Ύμνος του 1ου Δημοτικού Σχολείου Φερών

Το 1° ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΦΕΡΩΝ μέσα από τις διάφορες δράσεις του και προωθώντας νέους θεσμούς, δημιούργησε και τον ύμνο του Σχολείου. Έτσι οι μαθητές του θα μπορούν να τραγουδούν τον ύμνο τους, στη δημιουργία του οποίου έχουν πάρει μέρος και οι ίδιοι.

Συγχαρητήρια στο Σχολείο που παίρνει τέτοιες καινοτόμες πρωτοβουλίες. Με την ευκαιρία αυτή να ευχαριστήσουμε τον Διευθυντή του Σχολείου κ. ΚΥΡΙΑΚΟ ΓΚΙΟΚΑ για την αποστολή στο Σύλλογό μας ενός αντιτύπου του ύμνου σε ηλεκτρονική μορφή. Επίσης, τον διαβεβαιώνουμε ότι θα το ακούμε συχνά και με ευχαρίστηση μάλιστα, γιατί θα μας ξυπνάει όμορφες αναμνήσεις από τα σχολικά μας χρόνια.

Ευχαριστούμε πολύ.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

## «Η Θράκη πατάει... Γκάζι»

Η «Τεχνόπολις» του Δήμου Αθηναίων σε συνεργασία με τις Νομαρχίες Έβρου και Ξάνθης διοργάνωσε τριήμερο φεστιβάλ πολιτισμού με τίτλο «Η ΘΡΑΚΗ ΠΑΤΑΕΙ... ΓΚΑΖΙ».

Τα εγκαίνια πραγματοποιήθηκαν την Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου 2010 από τον Δήμαρχο Αθηναίων κ. Νικήτα Κακλαμάνη και τον συμπατριώτη μας Αντιδήμαρχο κ. Νικ. Βαφειάδη, ενώ την εκδήλωση χαιρέτισαν ο Νομάρχης Έβρου κ. Νικ. Ζαμπουνίδης, εκπρόσωπος του υπουργού κ. Πεταλωτή, και η κ. Άννα Πεντιφράγκα, πρόεδρος της Πανθρακικής Ομοσπονδίας, της οποίας η συμβολή στην πραγματοποίηση του Φεστιβάλ υπήρξε πολύτιμη.

Δέκα γκάνιτες υποδέχονταν με τον ιδιαίτερο ήχο τους από νωρίς τον κόσμο που συνέρρεε στο χώρο, ενώ μετά την τελετή των εγκαινίων εμφανίστηκε το Χορευτικό Συγκρότημα της ΠΑΟΝΕ με τις θρακιώτικες παραδοσιακές στολές, που ενθουσίασε τους συμμετέχοντες συμπατριώτες μας, για να ακολουθήσει αμέσως μετά χορός για όλο τον κόσμο με τη συναυλία του συμπατριώτη μας Βαγγέλη Δημούδη.

Οι επισκέπτες γέυθηκαν παραδοσιακές λιχουδιές βασισμένες σε γνήσιες θρακιώτικες συνταγές, και στη συνέχεια μπορούσαν να περιηγηθούν στην αίθουσα «Κωστής Παλαμάς», όπου φιλοξενούνταν εκθέσεις ζωγραφικής, γλυπτικής και φωτογραφίας από Θράκες καλλιτέχνες, έκθεση κοσμημάτων, συγγραμμάτων, αλλά και να γευθούν και να απολαύσουν τις εξαιρετικές γεύσεις του τόπου μας, μέσω του Εβρίτικου Γυμνασίου Συνεταιρισμού «Η ΓΑΙΑ», που συμμετέχει με πολλά προϊόντα της.

Η δεύτερη μέρα των εκδηλώσεων περιλάμβανε κατ' αρχάς Αφιέρωμα στην οικογένεια Καραθεοδωρή και απονομή τιμής εκ μέρους του Δημάρχου Αθηναίων κ. Κακλαμάνη σε δύο σημαντικούς απογόνους του γένους Καραθεοδωρή, τον Αλέξανδρο Σκούταρη και τη Δέσποινα Σκούταρη.

Η βραδιά συνεχίστηκε με πολύχρωμη μουσική παράστα-

ση με τη Θρακιώτισσα Ζωή Τηγανούρια, και μετά θρακιώτικα τραγούδια και χορός από τον Καριοφύλλη Δοϊτσίδα και την ορχήστρα του.

Η τρίτη μέρα των εκδηλώσεων περιλάμβανε Θέατρο Σκιάς με ιστορίες από τη Θράκη, εμπνευσμένες από τον συγγραφέα Γιάννη Βουλτσίδα, Παραδοσιακούς θρακιώτικους χορούς από το χορευτικό συγκρότημα της ΠΑΟΝΕ, ενώ «Οι μάγισσες της Θράκης» Ελένη και Σουζάνα Βουγιουκλή τραγούδησαν Μάνο Χατζιδάκι και μάγεψαν τον κόσμο με την ερμηνεία και την εκφραστικότητά τους.

Κλείνουμε με την υπόσχεση του Δημάρχου Αθηναίων κ. Κακλαμάνη αλλά και του Εβρίτη Αντιδημάρχου κ. Νίκου Βαφειάδη ότι «Η Θράκη θα ξαναπατήσει... ΓΚΑΖΙ και του χρόνου, καθώς οι εκδηλώσεις αυτές στην Τεχνόπολη θα συνεχιστούν».

Βούλα Αρβαντιδου



Οι τιμώμενοι απόγονοι της οικογένειας Καραθεοδωρή, Αλέξανδρος Σκούταρης και Δέσποινα Σκούταρη, με τον Δήμαρχο Αθηναίων κ. Νικήτα Κακλαμάνη.







## Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΗΣ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

τακτικοί έλεγχοι, ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματική υλοποίηση του προγράμματος εξυγίανσης, ενώ σύμφωνα με το άρθρο 266 «η ταμειακή λειτουργία των δήμων διεξάγεται από ειδική υπηρεσιακή μονάδα, η οποία αποτελεί μέρος της οικονομικής υπηρεσίας και συνιστάται με τον Οργανισμό Εσωτερικής Υπηρεσίας (Ο.Ε.Υ.)». Επίσης μειώνονται οι δημοτικοί σύμβουλοι σχεδόν στο ήμισυ, όπως και ο αριθμός των περιφερειακών συμβούλων και συγχωνεύονται ή καταργούνται νομικά πρόσωπα. Ενισχύονται οι ΟΤΑ α' βαθμού με σημαντικές αρμοδιότητες που έχουν σχέση με την εξυπηρέτηση του πολίτη και παραχωρείται στις περιφέρειες αναπτυξιακός ρόλος με τη διαχείριση του ΕΣΠΑ.

Στα αρνητικά θα μπορούσαμε να συμπεριλάβουμε την έλλειψη σαφήνειας στη χρηματοδότηση των νέων θεσμών, αν και υπάρχουν διαβεβαιώσεις από τον υπουργό Εσωτερικών ότι είναι εξασφαλισμένα τα 4 δισ. ευρώ για το νέο εγχείρημα. Ένα ακόμη πρόβλημα που ανακύπτει στην αρχή τουλάχιστον της εφαρμογής του είναι το εργασιακό μέλλον των εργαζομένων, καθώς στις σημερινές οικονομικές συνθήκες, με τη συρρίκνωση των μισθών και των συντάξεων, δεν είναι εξασφαλισμένη η εργασία τους και κατά συνέπεια θα έχουμε μεγαλύτερη οικονομική αφαιμάξη και ανεργία της επαρχιακής Ελλάδας. Στην περίπτωση του Δήμου Αλεξανδρούπολης η ανομοιογένεια και η τεράστια έκτασή του θα δυσκολέψει αφάνταστα την ανάπτυξη και τη σωστή διοίκησή του.

Με τη μεταφορά αρμοδιοτήτων όλων των υπηρεσιών στην περιφέρεια θα υπάρξει δυσκολία στη μεταφορά τεχνογνωσίας όλων των υπηρεσιών σε περιφερειακούς υπαλλήλους και ανισότητα στην εξυπηρέτηση των πολιτών. Για παράδειγμα, τα σχολεία, αν πράξουν στην τοπική αυτοδιοίκηση θα πρέπει να αναλάβουν οι δήμοι ή οι περιφέρειες την χρηματοδότησή τους, αυξάνοντας τα δημοτικά τέλη ή αναζητώντας χορηγίες και θα καθορίζουν τα προγράμματα σπουδών ανάλογα με το τι θέλουν οι επιχειρήσεις-χορηγοί. Αυτό συνέβη στις ΗΠΑ, όπου τα σχολεία των υποβαθμισμένων περιοχών έχουν μετατραπεί σε γκέτο. Πρέπει ακόμη να προσθέσουμε ότι τα πακέτα στήριξης της Ε.Ε. θα τελειώσουν σύντομα και όσα έργα θα είναι απαραίτητα να γίνουν στους Δήμους θα εκταμιεύονται από τα νοικοκυριά, από εμάς τους πολίτες. Θα έχουμε συνεχόμενες φορολογίες για να καλυφθούν τα οικονομικά προβλήματα των Δήμων και δεν θα αιτιώμαστε το κράτος αλλά τους Δήμους μας. Ευχόμαστε να διαψευσθούμε, αλλά εκεί οδηγούμαστε αναγκαστικά.

Μια ακόμη αρνητική παράμετρος του νέου εγχειρήματος είναι η μη δημοκρατική του λειτουργία. Εφόσον τα πολιτικά κόμματα συνεχίζουν και χρίζουν τους υποψηφίους που είναι πρόσωπα αρεστά στον κομματικό μηχανισμό, χρίζουν ανθρώπους που ανήκουν στις κομματικές νομενκλατούρες και επομένως δεν είναι δυνατόν να εκλεγούν πρόσωπα της τοπικής κοινωνίας που κινούνται εκτός κομμάτων, έστω και αν πρόκειται για πρόσωπα ικανά και με αγάπη στον τόπο τους. Επιπλέον δεν δίνεται καμιά αναλογική ενίσχυση στην αντιπολίτευση, ώστε να ελέγξει αυστηρά τη δημοτική αρχή και θα εξακολουθεί να έχει η αντιπολίτευση ρόλο σχεδόν διακοσμητικό.

Συμπατριώτισσες, συμπατριώτες,

Έπειτα από τα παραπάνω νομίζουμε ότι πρέπει όλοι μας να είμαστε πολύ προσεκτικοί είτε στο να απορρίπτουμε είτε στο να αναγορεύουμε τον Καλλικράτη σε πανάκεια των πολιτικών μας αυτοδιοικητικών πραγμάτων. Η εφαρμογή του θα δείξει τόσο τα θετικά όσο και τα αρνητικά του. Εμείς ευχόμαστε να είναι περισσότερα τα θετικά, γιατί αυτό που πρέπει όλους μας να μας συνέχει είναι το καλό αυτού του τόπου και ιδιαίτερα της γενέτειράς μας.

**Η Συντακτική Επιτροπή**

## 3° ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟ ΑΝΤΑΜΩΜΑ ΣΤΙΣ ΦΕΡΕΣ 14-15 Αυγούστου 2010

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

Μετά τη λιτάνευση της εικόνας, ακολούθησε η παρέλαση όλων αυτών των συγκροτημάτων, μέσα από την Κεντρική πλατεία και μέχρι το Δημοτικό Στάδιο. Ήταν πολύ θεαματικό αλλά και εξαιρετικά συγκινητικό να παρελαύνουν Θρακιώτες κάθε ηλικίας από κάθε γωνιά της Ελλάδας και χορεύοντας να μπαίνουν στο Στάδιο και να σχηματίζουν τους κύκλους τους στα βήματα του μαντηλάτου. Το Στάδιο γέμισε χρώματα, Θρακιώτικη μουσική και τραγούδι. Όσοι ήμασταν εκεί, ζήσαμε κάτι μοναδικό.

Την εκδήλωση άνοιξε, καταχειροκροτούμενη από τον κόσμο, η Πρόεδρος του Συλλόγου «Αγία Σοφία» κ. **Τασούλα Χατζή-Παπαδάκη**, η οποία στον σύντομο αλλά περιεκτικό λόγο της μεταξύ άλλων είπε: «Σήμερα περισσότερο από ποτέ άλλοτε προβάλλει επιτακτικότερη η ανάγκη για τη διαφύλαξη της μακραίωνης ιστορίας και της μακράς παράδοσης της ευρύτερης περιοχής της Θράκης, και την αθέριστη παράδοσή της στους νεότερους. Μόνο με τη γνώση και τη συσπείρωση μπορούμε να πετύχουμε την εξάλειψη των κινδύνων που απειλούν το ευαίσθητο αυτό κομμάτι της πατρίδας μας. Και αυτό είναι κάτι που μόνο εμείς οι άνθρωποι του πολιτισμού με τη διαρκή, άοκη και εθελοντική προσπάθειά μας ξέρουμε να επιτυγχάνουμε πολύ καλά».

Στη συνέχεια το λόγο πήρε ο Πρόεδρος της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Θρακικών Συλλόγων κ. **Λευτέρης Χατζόπουλος**, ο οποίος αναφέρθηκε κύρια στο έργο που επιτελείται στους Πολιτιστικούς Συλλόγους και στην ανάγκη να γίνονται τέτοια ανταμώματα. Ευχαρίστησε όλους τους Συλλόγους που παρευρίσκονταν στο αντίμαμα και ιδιαίτερα το Σύλλογο Φερών «Η Αγία Σοφία», που έδωσε πραγματικά μάχη για να υλοποιηθεί αυτό το αντίμαμα και τον συνεχάρη για την άσογη οργάνωση. Ευχήθηκε στο επόμενο αντίμαμα να δώσουν το «παρών» περισσότεροι Σύλλογοι και έκλεισε την ομιλία του με τα λόγια του Ίωνα Δραγούμη: «*Πήγαινε λοιπόν στα δημοτικά τραγούδια, στη δημοτική τέχνη και στη χωριάτικη και λαϊκή ζωή για να βρεις τη γλώσσα σου και την ψυχή σου· και με αυτά τα εφόδια, αν έχεις ορμή μέσα σου και φύσημα, θα πλάσεις, ό,τι θέλεις, παράδοση και πολιτισμό και αλήθεια και φιλοσοφία*».

Η ΠΟΘΣ απένειμε τιμητική πλακέτα στον διοργανωτή Σύλλογο Φερών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ» και τον κ. **Νίκο Κανδύλη**, Πρόεδρο της Δημοτικής Πολιτιστικής Επιχείρησής του Δήμου Φερών, στο πρόσωπο του οποίου ευχαρίστησε το Δήμο Φερών για τη βοήθειά του. Πρέπει να αναφέρουμε ότι ο Νίκος Κανδύλης πίστεψε εξαρχής στον σκοπό αυτού του ανταμώματος και, όπως μας δηλώθηκε, αγκάλιασε αυτή την προσπάθεια και η συμπαράστασή του ήταν αμέριστη.

Το αντίμαμα χαιρέτισε ο Δήμαρχος Φερών κ. Γεώργιος Ούστογλου και ο συμπatriώτης μας Υφυπουργός Εσωτερικών – Διοικητικής και Ηλεκτρονικής Αποκέντρωσης κ. Γεώργιος Ντόλιος.

Ακολούθησαν χοροί και τραγούδια της Δυτικής, Ανατολικής και Βόρειας Θράκης, όπως ζωναράδικος, ξέσυρτος, Μπιογάνος, συρτός, συγκαθιστός και χασαπιά. Άλλη μια μοναδική εμπειρία να βλέπεις τον ίδιο χορό να χορεύεται με διαφορετικά βήματα. Ο κάθε Σύλλογος χόρευε τους χορούς με τις παραλλαγές και τα βήματα της περιοχής που εκπροσωπούσε. Στο τέλος δόθηκε η δυνατότητα στο κοινό να χορέψει και έτσι ο κόσμος δεν έμεινε αμέτοχος στη μεγάλη αυτή γιορτή των Θρακών.

Κλείνοντας, θεωρούμε υποχρέωσή μας να δώσουμε πολλά συγχαρητήρια στην Οργανωτική Επιτροπή, και ιδιαίτερα στο Σύλλογο των Φερών «Η Αγία Σοφία», για την άσογη οργάνωση. Έφερε σε πέρας ένα δύσκολο έργο, που ήταν να συντονίσει και να παρουσιάσει 25 Συλλόγους και αντιπροσωπίες. Έπρεπε παράλληλα να φροντίσει 500 περίπου άτομα για τη φιλοξενία και τη διαμονή τους στην περιοχή των Φερών. Ήταν ένας άθλος που τον έφεραν σε



πέρας με επιτυχία, με πολύ κόπο βέβαια, αλλά προπαντός με πίστη και μεράκι.

Πρέπει όμως να κάνουμε λόγο για την πικρία και την απογοήτευσή τους, επειδή δεν υπήρξε τόσο μεγάλη συμμετοχή Συλλόγων, και ιδιαίτερα ή μη ανταπόκριση στο κάλεσμα αυτό των Εβρικών Συλλόγων, πολλοί από τους οποίους ακύρωσαν τη συμμετοχή τους την τελευταία στιγμή. Τέτοιες συμπεριφορές από ανθρώπους που ασχολούνται με την παράδοση και τον πολιτισμό είναι κατακρίτες και δημιουργούν πολλά ερωτηματικά.

Μπράβο σε όλο το Διοικητικό Συμβούλιο αλλά και σε όλους τους εθελοντές, γιατί αυτοί οι εθελοντές που βοήθησαν πολύ, δεν ήταν λίγοι.

Φυσικά θα ήταν παράλειψη να μην αναφερθούμε και στο αποχαιρετιστήριο «γεύμα αγάπης» και γλέντι που έγινε την Κυριακή το μεσημέρι, ανήμερα της Παναγίας, στο λόφο της Αγίας Παρασκευής.

Όσα χορευτικά συγκροτήματα δεν είχαν φύγει από το προηγούμενο βράδυ, ο οικοδεσπότης Σύλλογος και ο Δήμος Φερών τους δεξιώθηκαν στον αύλειο χώρο της Αγίας Παρασκευής. Εκεί κάτω από τον ήσκιο των πεύκων, που μετράζε κάπως τη ζέστη, έγινε ένα πολύ ωραίο γλέντι με μουσική και τραγούδι από το συγκρότημα «Θρακική Ζυγιά».

Μας δόθηκε η ευκαιρία να γνωριστούμε καλύτερα με Θρακιώτες που ζουν σε άλλες περιοχές της Ελλάδας, να μιλήσουμε για τα κοινά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πολιτιστικοί Σύλλογοι, να ανταλλάξουμε διευθύνσεις, και προπαντός να χορέψουμε τους χορούς μας και να τραγουδήσουμε τα δικά μας τραγούδια.

Επίσης πρέπει να πούμε ότι μπροστά από την εκκλησία της Αγίας Παρασκευής υπήρχε και έκθεση φωτογραφίας από τη συλλογή της καλλιφώνης ΦΩΤΕΙΝΗΣ ΚΑΖΑΚΙΔΟΥ από τα Πετρωτά Έβρου, η οποία ζει στη Λάρισα και δραστηριοποιείται με το Σύλλογο Θρακών Λάρισας «Ο Δημόκριτος».



**Οι Σύλλογοι που πήραν μέρος στο αντίμαμα ήταν οι εξής:**

1. Πολιτιστικός Επιμορφωτικός Σύλλογος Φερών "Η Αγία Σοφία"
2. Σύνδεσμος Θρακών Κατερίνης και Νομού Πιερίας
3. Πολιτιστικός Σύλλογος Ιάσμου Νομού Ροδόπης
4. Πολιτιστικός & Επιμορφωτικός Σύλλογος Δοξάτου
5. Θρακική Εστία Εορδαίας
6. Πολιτιστικός & Φιλανθρωπικός Σύλλογος Θρακών Σκουτάρεως
7. Εξωραϊστικός Πολιτιστικός Σύλλογος Καρωτής Έβρου "Η παράδοση"
8. Μ.Π. Σύλλογος Κριθιάς
9. Σύλλογος Θρακικών Νομού Λάρισας "Ο Δημόκριτος"
10. Σύλλογος Εβριτών Ξάνθης
11. Σύλλογος Θρακικών Επαρχίας Νέστου
12. Σύλλογος Γυναικών Μοναστηρακίου
13. Πολιτιστικός Σύλλογος Πέπλου
14. Λαογραφικός Σύλλογος "Ορφείας" Φερών
15. Χορευτικός Όμιλος Αλεξανδρούπολης

## ΔΗΜΟΣ ΦΕΡΩΝ

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Δημοτικό Συμβούλιο Φερών σε τακτική συνεδρίασή του στις 4-8-2010, με αφορμή την προσφορά ιατρικού εξοπλισμού από την οικογένεια Καλεύρα

### ΑΠΟΦΑΣΙΣΕ ΟΜΟΦΩΝΑ

Να εκφράσει τις εγκάρδιες και θερμές ευχαριστίες του στην οικογένεια Καλεύρα, για την προσφορά του ιατρικού εξοπλισμού του εκλιπόντος ιατρού Θεόδωρου Καλεύρα στο Περιφερειακό Ιατρείο Φερών.

Ο θάνατος του Θεόδωρου Καλεύρα, ο οποίος ανέλαβε τη ζωή του προσφέροντας ανιδιοτελώς σημαντικό έργο, αποτελεί μεγάλη απώλεια για την πόλη των Φερών.

Ο καθημερινός του αγώνας θα μείνει ανεξίτηλος στη μνήμη όλων μας. Η προσφορά του ιατρικού εξοπλισμού του εκλιπόντος θα συμβάλει τα μέγιστα στην παροχή καλύτερων ιατρικών υπηρεσιών στους πολίτες του Δήμου Φερών, γεγονός για το οποίο ο Θεόδωρος Καλεύρας αγωνιζόταν με περισσή αγάπη.

**Η Πρόεδρος του Δ.Σ.**

**Ο Δήμαρχος**

**Καμπαρούση Μαρία**

**Ούστογλου Γεώργιος**

## 15η Πανέβρια Αγροτική Έκθεση Φερών 10-13 Σεπτέμβριος 2010

Η Πανέβρια Αγροτική Έκθεση Φερών διοργανώνεται με επιτυχία κάθε Σεπτέμβριο από το 1996.

Αφορμή για το ξεκίνημά της στάθηκε η ανάγκη προώθησης των τοπικών προϊόντων, η προβολή των αγροτικών επιχειρήσεων της ευρύτερης περιοχής της Θράκης, η ανάδειξη των περιφερειακών αγροτικών και γυναικείων συνεταιρισμών, καθώς και η ανάπτυξη του αγροτουρισμού.

Η Πανέβρια Αγροτική Έκθεση Φερών είναι η κλαδική έκθεση που φιλοξενεί εκθέτες-εκπαιδευτές του πρωτογενούς και δευτερογενούς αγροτικού τομέα από την Ελλάδα αλλά και τη Βουλγαρία. Σκοπός της έκθεσης είναι η τόνωση της επιχειρηματικότητας, η γνωριμία του αγροτικού πληθυσμού και του κοινού γενικά με τις νέες τεχνολογίες και τις ευρωπαϊκές προοπτικές του κλάδου.

Οι ημερίδες της 15ης διοργάνωσης επικέντρωσαν το ενδιαφέρον σε θέματα σχετικά με την "πράσινη ανάπτυξη", όπως οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (φωτοβολταϊκά), οι καλλιέργειες ενεργειακών φυτών, καθώς και σε θέματα επενδύσεων στον αγροτικό τομέα. □



16. Μορφωτικός Πολιτιστικός Σύλλογος Αγ. Παρασκευής "Ο ΟΡΦΕΑΣ"
17. Σύλλογος Γυναικών Μαγγάνων Ξάνθης
18. Πολιτιστικός Σύλλογος Κάτω Αποστόλων
19. Προσφυγικός Λαογραφικός Σύλλογος Γυναικών Θουρίου
20. Πολιτιστικός Μορφωτικός Σύλλογος Ασβεστάδων
21. Θρακική Εστία Σουφλίου
22. Λαογραφικός Πολιτιστικός Σύλλογος Απαλού "Ο Φάρος"
23. Λαογραφικός Όμιλος Πεδινού "Ορφείας"
24. Σύλλογος Ανατολικής Ρωμυλίας Νομού Έβρου
25. Πολιτιστικός Σύλλογος Φερών & Περιφέρειας Ν. Έβρου "Η ΒΗΡΑ" (Αθήνα).

– Ο Σύλλογός μας είχε δηλώσει συμμετοχή σ' αυτό το αντίμαμα και έδωσε το «παρών» του σ' αυτή τη μεγάλη συγκέντρωση των Θρακών.

**Μαρία Λαζίδου**